

SAFETY RULES

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

⚠ WARNING:

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

⚠ WARNING:

The use of an optical instrument with this product will increase eye hazard.

NOTICE:

Ensure that AAA batteries are installed in the correct polarity. Improperly installed batteries can cause damage to the laser level.




The laser guide radiation used in this laser level is Class IIIa with < 5mW and 640-660 nm wavelengths. These lasers do not normally present an optical hazard although staring at the beam may cause flash blindness.

- **Avoid direct eye exposure when using the laser and do not project the laser beam directly into the eyes of others.** Serious eye injury could result.
- **Do not remove or deface any product labels.** Removing product labels increases the risk of exposure to laser radiation.
- **Do not place the laser level in a position that may cause anyone to stare into the laser beam intentionally or unintentionally.** Serious eye injury could result.

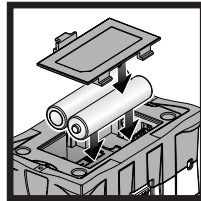
- **Do not operate the laser level around children or allow children to operate the tool.** Serious eye injury could result.
- **Always turn the laser level off when not in use.** Leaving the tool on increases the risk of someone inadvertently staring into the laser beam.
- **Do not operate the laser level in combustible areas such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust.**
- **Always ensure the laser beam is aimed at a surface without reflective properties.** Shiny reflective materials are not suitable for laser use.
- **Do not disassemble the laser level.** There are no user serviceable parts inside.
- **Handle the laser level with care.** Treat it as you would any other optical device such as a camera or binoculars.
- **Avoid exposing the laser level to shock, continuous vibration or extreme hot or**

- cold temperatures.** Damage to the tool and/or serious injury to the user could result.
- **Do not mix old and new batteries.**
- **Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.**
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this laser level. If you loan someone this laser level, loan them these instructions also.

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

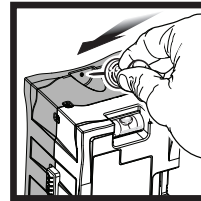
SYMBOL	NAME	EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Laser Exposure	Laser radiation - avoid direct eye exposure.

1. INSTALLING BATTERIES



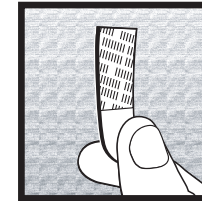
Remove battery cover and install AAA batteries (not included). Replace cover.

2. MOUNTING THE LASER LEVEL TO WALL

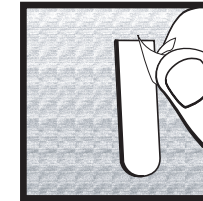


Use push pin to mount to wall.

OR →

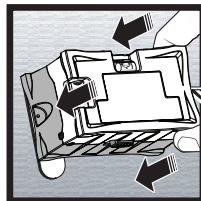


Apply removable adhesive strip (not provided) on to wall.



Remove backing from removable adhesive strip and prepare to stick laser level on to the wall.

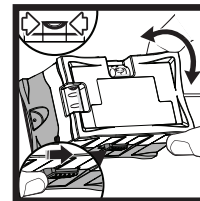
2. MOUNTING (CONTINUED)



Press to stick to surface.

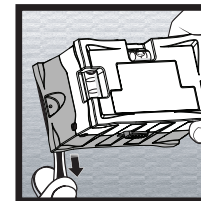


3. USING THE LASER LEVEL

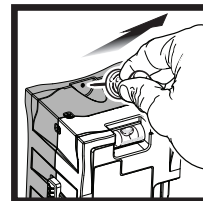


Turn level on. Adjust position as needed to center bubble(s) in appropriate vial(s).

4. REMOVING THE LASER LEVEL



Remove laser level from surface.



Hart Consumer Products, Inc.
P.O. Box 1348, Anderson, SC 29622
1.800.776.5191 / www.HARTtools.com



Warranty details available at www.HARTtools.com
Proof of purchase is required to validate the 3-year limited Warranty.
HART, the HART logo and H logo are trademarks of Techtronic Cordless GP.

HART**HMMLE104**
Niveau à laser

présentent généralement pas un danger pour la vue, toutefois, regarder directement le rayon peut causer un aveuglement temporaire.

- **Éviter le contact oculaire direct avec le laser et ne pas projeter le rayon laser dans les yeux de quiconque.** Cela pourrait causer des lésions oculaires graves.
- **Ne pas retirer ou altérer les autocollants apposés sur le produit.** Cela accroîtrait le risque d'exposition aux rayonnements laser.
- **Ne pas placer le niveau à un endroit où quiconque pourrait regarder directement dans le faisceau laser, volontairement ou accidentellement.** Cela pourrait causer des lésions oculaires graves.
- **Ne pas utiliser le niveau laser à proximité d'enfants ou laisser des enfants l'utiliser.** Cela pourrait causer des lésions oculaires graves.
- **Toujours éteindre le laser lorsqu'il n'est pas en usage.** Laisser l'outil allumé accroît le risque que quelqu'un regarde accidentellement dans le faisceau laser.
- **Ne pas utiliser le niveau laser dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.**
- **Toujours s'assurer que le faisceau laser est dirigé vers une pièce solide, ne présentant pas de surfaces réfléchissantes.** Les matériaux brillants réfléchissants ne sont pas compatibles avec l'utilisation du laser.
- **Ne pas démonter le niveau laser.** L'intérieur ne renferme aucune pièce réparable.
- **Manipuler le niveau laser avec précaution.** Le traiter comme tout autre appareil optique, tel qu'un appareil photo ou des jumelles.
- **Éviter d'exposer le laser à des chocs, des vibrations continues ou des températures extrêmement basses ou élevées.** Ceci pourrait causer des dommages à l'outil et/ou des lésions oculaires graves.
- **Ne mélangez pas des piles neuves et usées.**
- **Ne pas mélanger des piles alcalines, standard, ou rechargeables.**
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêt, il doit être accompagné de ces instructions.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT :

L'usage de contrôles, de réglages ou de procédures ne figurant pas dans ce manuel peut entraîner l'exposition à des rayonnements dangereux.

⚠ AVERTISSEMENT :

L'usage d'appareils optiques avec ce produit présenterait un danger oculaire.

AVIS :

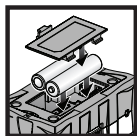
S'assurer d'installer les piles en respectant les indicateurs de polarité. Des piles AAA mal installées peuvent endommager le porte-piles et/ou le niveau à laser.

Le rayonnement du guide laser utilisé sur ce niveau est de classe IIIa, avec des longueurs d'onde de 5 mW, 640-660 nm maximum. Ces lasers ne

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLES	NOM	EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Exposition aux laser	Le rayonnement laser - éviter l'exposition oculaire directe.

1. INSÉRER LES PILES



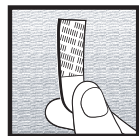
Retirer le couvercle du compartiment de la pile et installer les batteries AAA (non inclus). Réinstaller le couvercle

2. MONTAGE MURAL DU NIVEAU À LASER



Utiliser une punaise pour installer au mur.

OU →



Coller une bande adhésive amovible (non inclus) au mur.

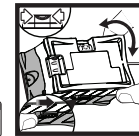


Retirer la pellicule de la bande adhésive amovible et préparer le collage du niveau au mur.

2. MONTAGE (CONTINU)



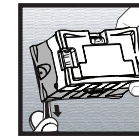
Appuyer et coller contre la surface.



3. UTILISATION DU NIVEAU À LASER

Mettre le niveau en marche. Régler la position au besoin pour que les bulles soient au centre des fioles.

4. RETRAIT DU NIVEAU À LASER



Retirer le niveau à laser de la surface.



ÉVITER L'EXPOSITION : Cette ouverture produit un rayonnement laser.
DANGER ! RAYONNEMENT LASER - ÉVITER LE CONTACT OCULAIRE DIRECT
PUISSANCE MAXIMUM < 5mW LONGUEUR D'ONDE : 640-660 nm
PRODUIT LASER DE CLASSE IIIa



Les détails de la garantie sont disponibles sur www.HARTtools.com. Une preuve d'achat est requise pour valider la garantie limitée de 3 ans. HART, le logo HART et le logo H sont des marques de Techtronic Cordless GP.

HART**HMMLE104**
Nivel láser

REGLAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

⚠ ADVERTENCIA:

Todo control, ajuste o procedimiento diferente de los especificados aquí, puede causar una exposición peligrosa a la radiación.

⚠ ADVERTENCIA:

El empleo de un instrumento óptico con este producto puede aumentar el peligro de dañar los ojos.

AVISO:

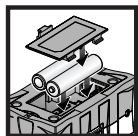
Garantiza que las baterías AAA se instalen con la polaridad correcta. Las baterías mal instaladas pueden causar daños en la caja de la celda y/o en el nivel láser.

La radiación de la guía láser empleada en este nivel láser es de Clase IIIa, con una potencia máxima de 5 mW, y una longitud de onda de 640-660 nm.

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Exposición al láser	Radiación de laser - Evite la exposición directa del ojo.

1. INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS



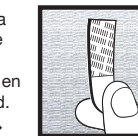
Retire la tapa de las baterías y instalar las baterías AAA (no incluido). Vuelva a instalar la cubierta.

2. MONTAJE DEL NIVEL LÁSER A LA PARED



Use una chinchete para montar en la pared.

OU →



Aplice la tira adhesiva desmontable (no incluido) en la pared.



Retire el papel protector de la tira adhesiva desmontable y prepárela para adherirla al nivel en la pared.

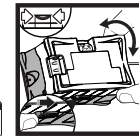
2. MONTAJE (CONTINUADO)



Appuyer et coller contre la surface.

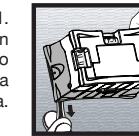


3. USO DEL NIVEL LÁSER

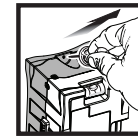


Encienda el nivel. Ajuste la posición según sea necesario para centrar la burbuja en la ampolla indicada.

4. DESMONTAJE DEL NIVEL LÁSER



Retire el nivel láser de la superficie.



EVITE LA EXPOSICIÓN : Hay radiación de rayo láser a través de esta abertura
¡PELIGRO! RADIACIÓN LASER - EVITE EXPOSICIÓN DIRECTA DE LOS OJOS
POTENCIA DE SALIDA MÁX. < 5mW LONGITUD DE ONDA: 640-660 nm
DISPOSITIVO LASER CLASE IIIa



Los detalles de la garantía están disponibles en www.HARTtools.com. Para validar la garantía limitada de 3 años, se solicitará una prueba de compra. HART, el logo de HART y el logo H son marcas de Techtronic Cordless GP.